

Szám BfNPI: 15-11/2019.
Nyilvt. szám: 65/2019.

Szám Megbízott:/2019.

Megbízási szerződés

amely létrejött egyrészről a

Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság - BfNPI

Székhelye: 8229 Csopak, Kossuth Lajos u. 16.

Képviseli: Puskás Zoltán igazgató,

Adószám: 15325770-2-19,

Telefonszám: 87/555-260,

E-mail cím: bfnp@bfnp.hu),

mint megbízó, (a továbbiakban: **Megbízó**),

másrészről

Balassa Építész Stúdió Kft.

Székhelye: 8800 Nagykanizsa, Deák tér 10.

Vezető tisztségviselő: Balassa Béla

Vezető tisztségviselő lakcíme:

Törvényes képviselő, tisztsége: Balassa Béla, ügyvezető

Statisztikai azonosítója: 11358974-6810-113-20

Cégjegyzékszám: Cg. 20-09-063054

Adószáma: 11358974-2-20

Bankszámlaszám (EUR): 11600006-00000000-39495080

SWIFT kód:

Elérhetősége (tel., mob., e-mail):

mint megbízott, (a továbbiakban: **Megbízott**), a továbbiakban külön-külön: **Fél**, együttesen: **Szerződő Felek** között az alábbi feltételekkel:

Preambulum

Szerződő Felek rögzítik, hogy Megbízó „**A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása**” című, **KEHOP-4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt** (a továbbiakban: **Projekt**) keretében támogatást nyert. Szerződő Felek jelen szerződést a Projekt keretében megvalósuló építési beruházás teljes körű szakági építési műszaki ellenőri tevékenység ellátására kötik meg.

1. A szerződés tárgya

1.1. Megbízó megbízza a Megbízottat a Projekt megvalósításához szükséges építőipari kivitelezési tevékenységgel összefüggésben a teljes körű szakági építési műszaki ellenőri feladatok ellátásával az építési kivitelezési tevékenységről szóló 191/2009. (IX.15.) Kormányrendeletben foglaltak szerint (a továbbiakban: **Feladat**).

1.2. A műszaki ellenőri tevékenységgel érintett építési tevékenységek, a beruházás helyszíne és a beruházás tervezett ütemezése

1.2.1. A beruházás helyszíne és a beruházás tervezett ütemezése:

- 8868 Letenye külterület, hrsz.: 0151/20 alatt Major (állattartó telep és gazdálkodási központ) létesítése**
- Felelős tervező: SA-FA Kanizsa Bt. (Balassa Béla) 8800 Nagykanizsa, Csengery u. 10/C
- Építés engedély száma: I/5083-28/2018.
- Építési engedély jogerőre emelkedésének dátuma: 2019. január 04.

Az építőipari kivitelezés várható kezdési időpontja: 2019. június hó 01. nap

Az építőipari kivitelezés várható befejezési időpontja: 2020. július hó 30. nap

.....
Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megbízó

.....
Balassa Béla ügyvezető
Balassa Építész Stúdió Kft.
Megbízott

12

1.2.2. A projekthelyszínen megvalósítandó **építési tevékenységek**: fogadóépület építése a telep működtetéséhez szükséges adminisztratív és szociális funkciók ellátására, valamint egy géptároló és műhely. A telep tervezett maximális állatlétszáma 200 db bivaly. Az állatok ellátására istállóépület létesül a hozzá kapcsolódó karámrendszerrel, kezelőfolyosóval és felhajtórámpával. Épül egy szénatároló épület, valamint trágyatároló az állattartási technológiához szükséges infrastruktúrával, belső úthálózattal, illetve egy zárt tűzivíz tározóval.

Az építési tevékenységek részletes leírását a jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.

2. A Megbízott feladatai és felelőssége

2.1. A projekt megvalósítás időszakára építési műszaki ellenőr bevonása szükséges, mivel a tervezett fejlesztés építési engedélyes tevékenységeket tartalmaz. A műszaki ellenőrnek a Megbízó helyszíni megbízottjaként elsősorban az építés szakszerűségének, terv szerinti megvalósításának ellenőrzéséért, és előírt költségkereten belül történő létrehozásának biztosításában van nélkülözhetetlen feladata. A műszaki ellenőr tevékenységét az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény (Étv.), az építőipari kivitelezési tevékenységről szóló 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendelet (Érend.) és a vonatkozó szakmai szabályok, egyéb normák alapján kell, hogy végezze.

2.2. Figyelemmel a 2.1. pontban foglaltakra, a Megbízott feladatai és felelőssége különösen:

1. a jogerős és végrehajtható építésügyi hatósági engedélyekben és a hozzá tartozó, jóváhagyott, engedélyezési záradékkal ellátott tervdokumentációban, valamint a kivitelezési tervekben foglaltak betartása
2. az építőipari kivitelezési tevékenység megkezdésének az építésfelügyeleti hatósághoz történő, jogszabályban előírt bejelentése, és az ehhez szükséges mellékletek megléte, az ezzel kapcsolatos változások bejelentése
3. az építési munkaterület átadása
4. az építőipari kivitelezési tevékenység végzésének ellenőrzése
5. közreműködés a kivitelezési tevékenységre vonatkozó közbeszerzési eljárás keretében az ajánlattételi felhívás műszaki leírásának, valamint a műszaki-szakmai, illetve pénzügyi alkalmassági feltételeinek meghatározásában, közreműködés a kivitelezés tárgyú közbeszerzési eljárás ajánlatainak a műszaki-szakmai szempontú bírálatában, jogszabályi és szakmai követelményeknek való megfelelésének ellenőrzése, a kivitelezéshez kapcsolódó közbeszerzési eljárás iratainak és azok mellékleteinek áttekintése, véleményezése, javaslatlétel, a kivitelezési tevékenységre vonatkozó közbeszerzési eljárás során bíráló bizottsági tagságot vállalja
6. az építőipari kivitelezési tevékenység, az építési-szerelési munka szakszerűségének ellenőrzése a jogerős építési (létesítési) engedély és a hozzá tartozó jóváhagyott építészeti-műszaki dokumentáció, valamint a kivitelezési dokumentáció alapján
7. az építmény kitűzése helyességének, szükség esetén a talajmechanikai, környezetvédelmi és egyéb felmérések, vizsgálatok megtörténtének ellenőrzése
8. az építési napló készenlétbe helyezése a kivitelezés megkezdése előtt, az építési napló ellenőrzése, a bejegyzések és egyéb jegyzőkönyvek ellenjegyzése, észrevételezése
9. a hibák, hiányosságok, eltérések feltűntetése az építési naplóban
10. a műszaki, illetve gazdasági szükségességből indokolt tervváltoztatásokkal kapcsolatos javaslatok megtétele az ajánlatkérő, mint építtető részére
11. a munkák eltakarása előtt azok mennyiségi és minőségi ellenőrzése
12. az átadás-átvételi eljárásban való részvétel
13. egyes építményszerkezetek műszaki teljesítmény-jellemzőinek ellenőrzése, a technológiával összefüggő biztonsági előírások betartásának ellenőrzése
14. a beépített építési termékek teljesítmény nyilatkozatai meglétének ellenőrzése
15. az építési műszaki ellenőri feladatok elvégzésének dokumentálása az építési naplóban
16. műszaki kérdésekben az építtető döntéseinek előkészítése, a tervezővel együttműködve megoldási javaslatok kidolgozása; a műszaki problémákat jelenti a projektmenedzsmennek
17. műszaki kérdésekben javaslatlétel (pl. szakértő bevonására)
18. pénzügyi elszámolások, felmérések ellenőrzése
19. teljesítésigazolás(ok) kiállítása, mely tartalmazza különösen
 - sa) a teljesített kivitelezési munkák meghatározását, mennyiségét és minőségét, a teljesítés időpontját,
 - sb) a teljesítésigazolás alapján számlázható összeget,

- sc) a kivitelezési szerződésben meghatározott vállalkozói díj és a teljesítésigazolásban megjelölt számlázható összeg eltérése esetén az eltérés indoklását
20. a kiállított teljesítésigazolásnak – a fővállalkozó kivitelező által megküldött teljesítésről szóló értesítés kézhezvételétől vagy a birtokbaadási eljárás lezárásától számított, a szerződésben meghatározott, de legfeljebb tizenöt munkanapon belül – az építtető, a fővállalkozó kivitelező részére történő megküldése
 21. ha az építőipari kivitelezési tevékenységet több fővállalkozó kivitelező végzi, az építési műszaki ellenőr összehangolja a felelős műszaki vezetők tevékenységét és gondoskodik arról, hogy az elvégzett építési-szerelési munkák (részmunkák) vonatkozásában az egyes fővállalkozó kivitelezők felelős műszaki vezetői által tett nyilatkozatok – az építési napló részeként – a használatba vételi/üzemeltetési engedély iránti kérelem benyújtásakor az építtető és az építésügyi hatóság rendelkezésére álljanak
 22. valamennyi építési helyszín tekintetében a munka-, környezet-, természet-, balesetvédelmi és biztonsági kérdések figyelemmel kísérése
 23. közreműködés a kivitelező kiválasztásában
 24. az esetleges számlaviták eldöntéséhez szükséges bizonylatok összeállítása, a számlaegyeztetések lefolytatása
 25. a szerződésben meghatározott vállalkozói díj és a számlázható összegre tett javaslat eltérése esetén az eltérés indokolása
 26. annak ellenőrzése, hogy az építménybe csak a tervező által a kivitelezési dokumentációban meghatározott, az Étv. 41. §-a szerinti, legalább az elvárt műszaki teljesítményű építési termék kerüljön beépítésre, és a szakszerű beépítés ellenőrzése
 27. az építési naplóban történő rögzítés mellett a tervező által a kivitelezési dokumentációban megjelölt építési termék helyett a megadottal azonos vagy annál jobb teljesítményértékű helyettesítő építési termék kiválasztása a tervező jóváhagyásával és az építtető egyetértésével
 28. összehangolja a kivitelezésbe részt vevők tevékenységét és gondoskodik arról, hogy az elvégzett építési munkák vonatkozásában a kivitelező felelős műszaki vezetője által tett nyilatkozatok – az építési napló részeként – az üzemeltetési/használatba vételi engedély iránti kérelem benyújtásakor az építtető és az építésügyi hatóság rendelkezésére álljanak
 29. hiba hiányosság megállapításáról, a terv és a szerződés szerinti teljesítést befolyásoló minden körülményről köteles az építtetőt haladéktalanul értesíteni.

2.3. Megbízott az építőipari kivitelezési tevékenység teljes folyamatában elősegíti és ellenőrzi a vonatkozó jogszabályok, hatósági előírások, szabványok, szerződések és a kivitelezési dokumentáció betartását. Tevékenységét a vonatkozó jogszabályok – különösen, de nem kizárólagosan – az 1997. évi LXXVIII. törvény (Étv.), a 191/2009.(IX.15.) Korm. rendelet – rendelkezéseinek betartásával, a kiviteli tervekben és a jogerő hatósági engedélyekben foglaltak figyelembe vételével köteles végezni.

2.4. Megbízott felelőssége kiterjed az Étv. 43. § (1) bekezdés c) -d) és g) pontjában meghatározottak betartása is.

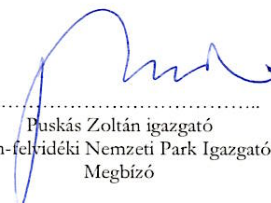
2.5. Megbízott a megbízást elfogadja. Megbízott kijelenti, hogy rendelkezik az általa elvállalt megbízás elvégzéséhez szükséges engedéllyel, szakmai felkészültséggel, személyzettel és technikai felszereltséggel; feladatait a szakcégtől elvárható fokozott gondossággal, az általánosan elfogadott szakmai elveknek megfelelően, a Megbízó jogos érdekeinek érvényesítését elősegítve, hatékonyan fogja ellátni.

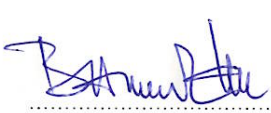
2.6. Megbízott jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy vele szemben a műszaki ellenőrré jogszabályban meghatározott összeférhetetlenségi okok nem állnak fenn.

2.8. Felek megállapodnak, hogy Vállalkozó az 1 éves utó-felülvizsgálati eljárásban külön megbízás alapján vesz részt.

3. Szerződés hatálya, teljesítési határidő, teljesítés helye

3.1. Szerződő Felek úgy rendelkeznek, hogy a jelen szerződést határozott időre kötik meg. Jelen szerződés a Szerződő Felek aláírásának napján lép hatályba, és a megvalósult létesítmény üzemeltetési/használatba vételi engedély jogerőre emelkedésének napjáig tart.


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megbízó


Balassa Béla ügyvezető
Balassa Építész Stúdió Kft.
Megbízott

92

4. Megbízási díj és fizetési feltételek

4.1. Megbízottat jelen szerződésben meghatározott tevékenységéért, annak teljes körű és szerződésszerű teljesítéséért mindösszesen **nettó 3. 148. 000,- Ft + Áfa (nettó hárommillió-száznegyvennyolcezer forint + Áfa)** megbízási díj illeti meg, amely megbízási díj a megbízás teljesítésével felmerülő valamennyi költséget és járulékos költséget is tartalmazza. A jelen szerződésben meghatározott feladat a KEHOP-4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú Projekt keretében elnyert pályázati támogatás keretében valósul meg. A projekt utófinanszírozott.

4.2. Jelen szerződésben rögzített ellenérték a jelen szerződés hatálya alatt fix, nem módosítható. Megbízott jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy a fentiekben megjelölt ellenérték kialakítása során figyelemmel volt azon tényre, hogy a Projekt eredetileg tervezett határidőn túli megvalósítása esetén felmerülő műszaki ellenőrzési költségeket is tartalmazza a műszaki ellenőr megbízási díja.

4.3. Amennyiben a vonatkozó beruházás később fejeződik be, mint a tervezett időpont, akkor Megbízott az eredetileg tervezett részszámlákon túlmenően a végszámla benyújtásáig számla benyújtására nem jogosult.

4.4. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a 4.1. pontban meghatározott megbízási díj kifizetése 4 (négy) részletben, 3 részszámla és 1 végszámla alapján történik, az alábbi ütemezés szerint:

Magasépítési szakterületi műszaki ellenőrzési tevékenység „A Mura-mente komplex élőhely fejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP-4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében	Teljesítési határidő	Nettó (ÁFA nélküli) megbízási díj összege Ft
1. rész-számla	8868 Letenye külterület, hrsz.: 0151/20 alatt építendő Major (állattartó telep és gazdálkodási központ) kialakítása kivitelezési készültség 25 %-a teljesülésekor	a megbízási díj 25 %-a, azaz mindösszesen 787 000,- Ft
2. rész-számla	8868 Letenye külterület, hrsz.: 0151/20 alatt építendő Major (állattartó telep és gazdálkodási központ) kialakítása kivitelezési készültség 50 %-a teljesülésekor	a megbízási díj 25 %-a, azaz mindösszesen 787 000,- Ft
3. rész-számla	8868 Letenye külterület, hrsz.: 0151/20 alatt építendő Major (állattartó telep és gazdálkodási központ) kialakítása kivitelezési készültség 75 %-a teljesülésekor	a megbízási díj 25 %-a, azaz mindösszesen 787 000,- Ft
Végszámla	8868 Letenye külterület, hrsz.: 0151/20 alatt építendő Major (állattartó telep és gazdálkodási központ) kialakítása használatbavételi engedélye	a megbízási díj 25 %-a, azaz mindösszesen 787 000,- Ft

4.5. Megbízottnak a számlákat a jelen szerződés szerinti ütemezéssel, igazolt teljesítést követően a Megbízó címére kell kiállítania és benyújtania, 1 példányban.

4.6. Megbízó nyilatkozik arról, hogy a jelen szerződésben foglalt munkákra vonatkozóan a Pénzügyminisztériummal (a továbbiakban: Támogató) érvényes támogatási szerződéssel rendelkezik, amelynek értelmében a szerződés szerinti munkák pénzügyi fedezete uniós pályázati forrásból biztosított. Támogatási intenzitás: 100 %.

4.7. A megbízási díj fedezetet nyújt Megbízottnak szerződésben meghatározott tartalmú munkákkal összefüggésben felmerült összes közvetlen és közvetett költségére, kivéve azokat a költségeket, amelyeket a jelen szerződés kifejezett rendelkezése szerint a Megbízó visel.

4.8. Megbízott tudomásul veszi, hogy a számlák benyújtásának feltétele a Megbízót a Projekt alapján terhelő kötelezettségekhez kapcsolódó építési műszaki ellenőri feladatok maradéktalan, szerződésszerű teljesítése, és a teljesítés Megbízó részéről történő igazolása.

4.9. Megbízott az építési műszaki ellenőri feladatok ellátására előleget nem kérhet, Megbízó pedig előleget nem adhat.

4.10. Megbízó a Megbízott teljesítését teljesítésigazolással igazolja. Megbízó abban az esetben jogosult a teljesítésigazolást kiadását megtagadni, ha a Megbízott a jelen szerződés tárgyát képező feladatot, vagy annak egy, vagy több részét nem, illetve nem a rögzített elvárásoknak megfelelő módon teljesíti.

4.11. Amennyiben fizetési késedelem a Megbízónak felróható okból következik be, úgy a késedelembe esés napjától kezdődően Megbízott jogosult a Ptk. szerinti késedelmi kamat felszámítására.

4.12. Megbízott tudomásul veszi, hogy Megbízó csökkentheti a díjat, illetőleg a kifizetést meg is tagadhatja, ha Megbízott az 1.2. pontban meghatározott feladatait neki felróható okból nem, vagy csak részben végzi el. Ha jelen szerződés a megbízás teljesítése előtt bármely okból megszűnik, úgy Megbízott a szerződésszerűen elvégzett munkája után a díj arányos részét követelheti.

4.13. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben meghatározott munkák a **KEHOP-4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú Projekt** keretében elnyert pályázati támogatás keretében valósulnak meg. A Projekt ezen nyilvántartási számát a számlákon is fel kell tüntetni.

5. Szerződő Felek jogai és kötelezettségei

5.1. Szerződő Felek kötelesek a szerződés teljesítése során együttműködni, valamint a szükséges adatszolgáltatásokat, egyeztetéseket biztosítani. Mindkét fél köteles a másikat haladéktalanul értesíteni, amennyiben a szerződéses kötelezettségnek teljesítése akadályozva, illetve veszélyeztetve van. Minden, a jelen szerződés keretében a Szerződő Felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában is (ajánlott levélben, telefaxon, e-mail) meg kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi vételkor, illetve a neki történő kézbesítéskor áll be.

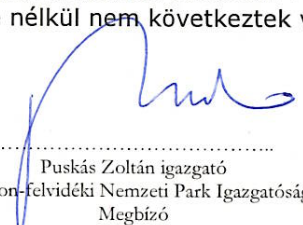
5.2. Megbízott a jelen szerződésben meghatározott feladatait olyan ütemezés szerint és határidőben köteles elvégezni, hogy Megbízó a Projekt megvalósításával kapcsolatos feladatait a támogatási szerződésben meghatározottak szerint szerződésszerűn, határidőben tudja teljesíteni.

5.3. Az építési műszaki ellenőri feladatok ellátása során valamennyi, Megbízói döntést igénylő kérdésben köteles a Megbízó jóváhagyását előzetesen megkérni.

5.4. Megbízott a Megbízó utasítása szerint és érdekeinek érvényesítésével, megóvásával köteles eljárni. Megbízott köteles a Megbízó figyelmét írásban felhívni az esetleg célszerűtlen, vagy szakszerűtlen utasításra. Megbízó a figyelmeztetés után haladéktalanul köteles nyilatkozni, hogy utasítását fenntartja-e. Amennyiben Megbízó az utasításhoz az írásban rögzített figyelmeztetés ellenére is ragaszkodik, úgy az utasításból eredő károk Megbízót terhelik.

5.5. A Megbízott hiba, hiányosság megállapításáról, a terv és a szerződés szerinti teljesítést befolyásoló lényeges körülményről köteles Megbízót, mint építtetőt haladéktalanul értesíteni.

5.6. Megbízott személyesen köteles eljárni. Megbízott jogszerűen igénybe veheti más személy közreműködését, ha ehhez a Megbízó előzetesen hozzájárult. A jogszerűen igénybevett közreműködő tevékenységéért a Megbízott úgy felel, mintha az ügyet ő maga látta volna el. A jogszerűtlenül igénybe vett közreműködő esetében Megbízott felelős azokért a károkért is, amelyek a személy igénybevétele nélkül nem következtek volna be.


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megbízó


Balassa Béla ügyvezető
Balassa Építész Stúdió Kft.
Megbízott



5.7. Megbízott köteles lehetővé tenni, hogy tevékenységét a Megbízó bármikor közvetlenül is ellenőrizhesse.

5.8. Megbízott az építési műszaki ellenőri feladatai ellátásának szakszerűségéért teljes körű felelősséggel tartozik. A Megbízott a jelen szerződés aláírásának időpontjában Megbízó részére bemutatta a Groupama Biztosító Zrt.-vel kötött építési műszaki ellenőri felelősségbiztosítási kötvényét. A felelősségbiztosítás a műszaki ellenőri tevékenységgel okozatosságban keletkező káresemények személyi- és dologi kárainak megtérítésére terjed ki.

5.9. Megbízó a megbízás pénzügyi fedezetét a Projekt keretén belül biztosítja, de Szerződő Felek itt is megerősítik, hogy Megbízott teljesítése esetén Megbízó díjfizetési kötelezettsége a pénzügyi fedezet forrásától független kötelezettség.

6. A szerződés megszűnése, megszüntetése

6.1. Jelen megbízási szerződés megszűnik, megszüntethető:

- a) a szerződésben meghatározott feltétel teljesülésével, illetőleg időpontban minden külön intézkedés nélkül megszűnik;
- b) Szerződő Felek közös megegyezése alapján, a Szerződő Felek által meghatározott időpontban;
- c) Megbízó a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, ha a Megbízott súlyos szerződésszegést követ el;
- d) Megbízott a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, amennyiben Megbízó fizetési kötelezettségének nem tesz eleget, vagy más súlyos szerződésszegést követ el.

6.2. A Széchenyi 2020 Általános Szerződési Feltételek az operatív programok keretében támogatásban részesített kedvezményezettekkel kötendő támogatási szerződésekhez (továbbiakban: ÁSZF) 1. pont Általános rendelkezések előírásainak megfelelően a Kedvezményezett a Projekt megvalósítására irányuló szállítói szerződéseiben kiköti, hogy eláll a szerződéstől abban az esetben, ha a szállító ellen a szerződéskötést követően felszámolási, végelszámolási, hivatalból törlési, illetve egyéb, a megszüntetése irányuló eljárás indul.

7. Szerződésszegés

7.1. Szerződő felek a szavatossági és kártérítési felelősség vonatkozásában a mindenkor hatályos Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény ide vonatkozó rendelkezéseit, továbbá a hatályos jogszabályok vonatkozó előírásait tekintik irányadónak.

7.2. Megbízott felelős azért, ha a kivitelezői teljesítés során észlelt, kockázatosnak minősülő körülmények építési naplóba való bejegyzését elmulasztja, azokról a Megbízót nem értesíti és ezzel közvetve vagy közvetlenül károkozást idéz elő.

7.3. Megbízott szerződésszegést követ el különösen, de nem kizárólagosan, ha

- a) a Megbízott teljesítési késedelembe esik;
- b) a szerződés olyan okból, amelyért a Megbízott felelős, megghiúsul;
- c) a Megbízott nem a szerződésben rögzítettek szerint teljesít;
- d) Megbízott az ellenőrzéssel kapcsolatos kötelezettségének nem vagy csak részben tesz eleget;
- e) fontos körülmények építési naplóba való bejegyzését, vagy a bejegyzés szükségességének jelzését elmulasztja, azokról a Megbízót nem értesíti és ezzel a károsodás veszélyét idézi elő;
- f) felhívást követően sem jelenik meg a rendszeres kivitelezői kooperációkon;
- g) bármely olyan tevékenysége, amely a Megbízottnak felróható módon veszélyezteti a projekt eredményességét;
- h) felhívást követően sem a megfelelő módon (formai/tartalmi követelmények) adja át az igényelt dokumentum(oka)t;
- i) amennyiben a Megbízott, jelen szerződésben megjelölt kapcsolattartásra kijelölt személy vagy teljes körű meghatalmazottja nem érhető el, megkeresésekre érdemi nyilatkozatot/választ nem ad;
- j) minden olyan esetben, ha a jelen szerződésben, illetve annak mellékletében vagy az ajánlatában vállalt kötelezettségeket jelentős mértékben vagy súlyos gondatlansággal megszegi (elmulasztja).

AL

7.4. Szerződő Felek jelen szerződést, a másik fél súlyos szerződésszegése esetén azonnali hatállyal, írásban felmondhatják, ha a szerződésszegő fél a szerződésszegést felszólítás ellenére, az abban meghatározott megfelelő határidőben sem orvosolja. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, de nem kizárólagosan, ha

- a) bármelyik fél saját felróható magatartásának következtében kötelezettségei teljesítésével ismételten késedelembe esik,
- b) Megbízott vagy közreműködője megsérti a titoktartási kötelezettséget,
- c) Megbízott a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeit nem szerződés szerint teljesíti,
- d) Megbízó hibájából a teljesítés ellehetetlenül.

8. A Szerződő Felek képviselete

8.1. Megbízó pályázati kapcsolattartásra kijelölt képviselője:

Név:	
Értesítési cím:	
Telefon / fax:	
Mobil:	
E-mail:	

8.2. Megbízó teljesítésigazolásra jogosult képviselője:

Név:	
Értesítési cím:	
Telefon / fax:	
Mobil:	
E-mail:	

8.3. Megbízott által kapcsolattartásra kijelölt, ME-É - Magasépítési szakterület műszaki ellenőrzésére engedéllyel rendelkező személy:

Név:	
Értesítési cím:	
Telefon / fax:	
Mobil:	
E-mail:	

8.4. Megbízott által kapcsolattartásra kijelölt, ME-V - Építmények építményvillamossági munkáinak műszaki ellenőrzésére engedéllyel rendelkező személy:

Név:	
Értesítési cím:	
Telefon / fax:	
Mobil:	
E-mail:	

8.5. Megbízott által kapcsolattartásra kijelölt, ME-G - Építmények építménygépészeti munkáinak műszaki ellenőrzésére engedéllyel rendelkező személy:

Név:	
Értesítési cím:	
Telefon / fax:	
Mobil:	
E-mail:	

8.6. Szerződő Felek egymással haladéktalanul, de legkésőbb 24 órán belül kötelesek egymás felé írásban jelezni, ha a kapcsolattartásra, és nyilatkozattételre kijelöltek személye megváltozik.

8.7. Megbízó kijelenti, hogy a 8.1.-8.2. pontban megjelölt kapcsolattartók személyes adatainak a Megbízott részére kapcsolattartás céljából történő átadására felhatalmazással rendelkezik.

.....
Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megbízó

.....
Balassa Béla ügyvezető
Balassa Építész Stúdió Kft.
Megbízott

Az

Kijelenti, hogy a Megbízott 8.3.-8.5. pontban megjelölt kapcsolattartóit az adatkezelésről e-mail útján tájékoztatja.

8.8. Megbízott kijelenti, hogy a 8.3.-8.5. pontban megjelölt kapcsolattartói személyes adatainak a Megbízó részére kapcsolattartás céljából történő átadására felhatalmazással rendelkezik. Kijelenti, hogy a Megbízó 8.1.-8.2. pontban megjelölt kapcsolattartóit az adatkezelésről e-mail útján tájékoztatja.

9. Átláthatóságra vonatkozó rendelkezések

9.1. Megbízott a jelen szerződés aláírásával is nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény alapján átlátható szervezetnek minősül. Megbízott átláthatósági nyilatkozata a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi. Megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben az átláthatóságát befolyásoló, az átláthatósági nyilatkozatban megadott adatokban változás következik be, vagy ha a jelen szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek, úgy azt haladéktalanul, de legkésőbb 3 napon belül írásban közli a Megbízóval. Megbízott ugyancsak haladéktalanul köteles a Megbízót értesíteni, ha szervezetében tulajdonosváltozásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. Megbízott felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

9.2. Megbízott tudomásul veszi, hogy jelen szerződést a Megbízó kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal felmondhatja, ha az átláthatósági nyilatkozatban valótlan adatot közölt, vagy ha a jelen szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek.

9.3. Megbízott tudomásul veszi, hogy a Megbízó az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41.§.(6) bekezdése alapján az átláthatósági feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig jogosult a jogi személy, személyes joga szerint jogképes szervezet átláthatóságával összefüggő adatokat kezelni. Jelen szerződés megszűnik (megszüntethető) azonnali hatályú felmondással, amennyiben Megbízott a jelen szerződésből eredő kötelezettségeit súlyosan megszegi. Az azonnali hatályú felmondás oka lehet különösen az átláthatóságra vonatkozó követelmények nem teljesítése.

10. Egyéb rendelkezések

10.2. Szerződő Felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal jogosult ellenőrizni a rendelkezésre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását. Tudomásul veszik továbbá, hogy a jelen szerződés lényeges tartalmáról a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánossága érdekében a szükséges tájékoztatást megadják, azt üzleti titok címén nem tagadják meg.

10.3. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeik teljesítése során az egymás tevékenységével összefüggésben tudomására jutott minden nem nyilvános, illetőleg nem a nyilvánosságnak szánt és még nyilvánosságra nem is került adatot, információt üzleti titokként kezeli, és azt illetéktelen harmadik fél számára semmilyen formában nem szolgáltatják ki, illetve nem teszik hozzáférhetővé. Szerződő Felek üzleti titok alatt az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény 1. § (1) bekezdésében meghatározottakat értik. Az üzleti titok megtartási kötelezettség határidő nélkül terheli Feleket.

10.4. Megbízott jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait a jelen szerződés és a hozzá kapcsolódó iratok tartalmazzák; hozzájárul továbbá, hogy személyes adatait a Megbízó szerződéseinek nyilvántartása, a szerződési feltételek és pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje. Megbízott (képviselője) jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait a 2011. évi CXII. törvény 5.§.(1) bekezdése alapján a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság (BfNPI) a projekt pénzügyi elszámolásához a Támogató által igényelt körben és mértékben a szerv részére kiadja, és a szerv a személyes adatokat a projekt-elszámolás befejezéséig a szükséges mértékben és ideig kezelje.

10.5. Megbízó hozzájárul, hogy a szerződés teljesítését követően Megbízott a Megbízó nevét, a projekt címét, leírását referenciái között nyilvánosságra hozza.

10.6. Szerződő Felek megállapodnak, hogy jelen szerződésben meghatározott rendelkezéseket a Szerződő Felek esetleges jogutódjaira is alkalmazni kell, így a jelen szerződés szerinti jogok a

jogutódokat is megilletik, míg a kötelezettségeknek a jogutódok a jogelődök teljesítésének figyelembe vétele mellett kötelesek eleget tenni.

10.7. Amennyiben jelen szerződés valamely rendelkezése részben vagy egészben érvénytelen vagy végrehajthatatlan, vagy érvényességét, illetve végrehajthatóságát később veszti el, ez a szerződés többi rendelkezéseinek érvényességét nem érinti. Ugyanez irányadó abban az esetben, ha kiderül, hogy a szerződésben szabályozási hiányosságok vannak. Az érvénytelen, végrehajthatatlan vagy hiányzó rendelkezést egy olyan önálló rendelkezéssel kell helyettesíteni, amely – amennyiben ez jogilag lehetséges – a legközelebb áll a Szerződő Felek szándékához, illetve amelyet a megállapodás értelme és céljai szerint elérni kívánnak. Jelen rendelkezés irányadó az ügyben eljáró bíróságra is.

10.8. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a közöttük felmerülő vitás kérdéseket elsősorban kölcsönös egyeztetés útján rendezik. Szerződő Felek a jelen szerződéssel kapcsolatosan felmerült vitás ügyekben értékhatártól függően alávetik magukat a Veszprémi Járásbíróság illetve Veszprémi Törvényszék kizárólagos illetékességének.

10.9. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., az Étv., a 191/2009. (IX.15.) sz. Korm. rendelet, a Kbt., a vonatkozó egyéb jogszabályok, a Megbízó és a Támogató között létrejött támogatási szerződés, valamint a Projekt pénzügyi lebonyolítására vonatkozó útmutató szerződéskötéskor hatályos rendelkezéseit kell alkalmazni.

10.10. Jelen szerződés 6. egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült. Az okiratot Szerződő Felek jogosult képviselői elolvasás és közös értelmezés után üzleti akaratukkal mindenben egyezőként írják alá. A szerződés mindkét fél cégszerű aláírásával jön létre. A szerződés bármely feltételének módosítására ugyancsak cégszerű aláírással kerülhet sor.

Mellékletek:

1. számú melléklet: Tervezett építési tevékenységek leírása
2. számú melléklet: Megbízott szakmai felelősségbiztosítási kötvénye
3. számú melléklet: Megbízott átláthatósági nyilatkozata
4. számú melléklet: Megrendelői tájékoztató kapcsolattartói adatkezelésről

Csopak, 2019. április hó 24. nap

Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Puskás Zoltán igazgató
Megbízó



Csopak, 2019. április hó 30. nap

Balassa Építész Stúdió Kft.
Balassa Béla ügyvezető
Megbízott

A pénzügyi ellenjegyzés dátuma:
Csopak, 2019. április hó 18. nap

Veszelszki Márta

Veszelszki Márta
Gazdasági igazgató-helyettes
Pénzügyi ellenjegyző

BALASSA ÉPÍTÉSZ STÚDIÓ KFT.

Székhely: 8800 Nagykanizsa, Deák tér 10.
1126 Budapest, Kiss János altábornagy u. 30/B
Adószám: 11358974-2-20, Cg.20-09-063054
Külföldi számla: 11600006-00000000-39495080
39495080, Balassa Béla

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megbízó

Balassa Béla ügyvezető
Balassa Építész Stúdió Kft.
Megbízott

92

TERVEZETT ÉPÍTÉSI TEVÉKENYSÉGEK

Komplett kiviteli-tervdokumentáció elektronikusan megküldve

MEGBÍZOTT SZAKMAI FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁSI KÖTVÉNYE

ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT

Nyilatkozat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés c) és a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) 1. pontjának való megfelelésről

I. Törvény erejénél fogva átlátható szervezetek

Alulírott, BALASSA Péter.....(név), mint a(z)

BALASSA ÉPÍTÉSZ STÚDIÓ KFT.

(cég)név. 11358974-2-20.....(adószám)

Magyarország.....(beosztás / tisztség megnevezése) törvényes képviselője nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés c) pontjának megfelel, azaz a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) 1.a) pontja szerint [megfelelő rész aláhúzendő]

- egyházi, jogi személy,
- olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam / helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, ☒

a helyi önkormányzat neve:.....

- az Európai gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,

állam neve:.....

ezért átlátható szervezetnek minősül.

NAGYKANIZSA..... (helység) 2019.04.30...... (dátum)

BALASSA Péter

.....
cégszerű aláírás, bélyegző

BALASSA ÉPÍTÉSZ STÚDIÓ KFT.

Székhely: 8800 Nagykanizsa, Deák tér 10.
1126 Budapest, Kiss János altábornagy u. 30/B
Adószám: 11358974-2-20, Cg.20-09-063054
BASTB Bank: 11600006-00000000-39495080

Nyilatkozat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés c) és a nemzeti
vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) 1. pontjának való megfelelésről

II. Az I. pont alá nem tartozó jogi személyek vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó
szervezetek

1. *Nyilatkozat az átláthatóságról*

Alulírott, Balassa Béla.....(név), mint a(z)

Balassa Építész Stúdió Kft......(cégnév)

11358974-2-20.....(adószám) ügyvezető.....(tiszttség, beosztás megnevezése) törvényes
képviselője nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet az államháztartásról szóló 2011. évi
CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés c) pontjának megfelel, azaz a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi
CXCVI. törvény 3. § (1) 1. b) pontja szerint átlátható szervezetnek minősül, az alábbiak szerint:

- a) az általam képviselt szervezet olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi
személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:
- aa) tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és
megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,
amelyről a 2. pontban nyilatkozom, és
- ab) az Európai Unió tagállamában/ az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban
részben államban/ a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában/ olyan
államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről
szóló egyezménye van [megfelelő rész aláhúzendő], és ez az ország:,
és
- ac) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott
ellenőrzött külföldi társaságnak, amelyről a 3. pontban nyilatkozom
és
- ad) az általam képviselt szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal,
befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó
szervezet tekintetében az aa), ab) és ac) alpont szerinti feltételek fennállnak, amellyel kapcsolatban
a 2. B)-C) pontjában nyilatkozom.

2. *Nyilatkozat tényleges tulajdonosról*

Az általam képviselt szervezetnek a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és
megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. Törvény 3. § r) pontja alapján a következő természetes
személy(ek) a tényleges tulajdonos(i):

A) *Tényleges tulajdonos(ok)*

Neve: ..
Születési neve:
Születési helye és ideje:
Anyja születési neve:
Tulajdoni hányad: ..
Befolyás/szavazati jog mértéke:

Neve:
Születési neve:
Születési helye és ideje:
Anyja születési neve:
Tulajdoni hányad:
Befolyás/szavazati jog mértéke:

Neve:
Születési neve:
Születési helye és ideje:

Anyja születési neve:
 Tulajdoni hányad:
 Befolyás/szavazati jog mértéke:

B) Nyilatkozat a szervezetben közvetve vagy közvetlenül több, mint 25%-os részesedéssel, befolyással vagy szavazati joggal rendelkező jogi személyről, vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetről:

Nincs ilyen jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet.

Az alábbi szervezeteket nevezem meg:

Név (cégnév):
 Tulajdoni hányad:
 Befolyás/szavazati jog mértéke:
 Adóilletősége (állam):

Név (cégnév):
 Tulajdoni hányad:
 Befolyás/szavazati jog mértéke:
 Adóilletősége (állam):

Név (cégnév):
 Tulajdoni hányad:
 Befolyás/szavazati jog mértéke:
 Adóilletősége (állam):

C) A B) pontban megnevezett szervezet(ek) tényleges tulajdonosainak az Áht. 54/A. § bc) pontjában megjelölt adatai:

Érintett szervezet neve (a B) pontban megjelölt szervezet):
 Tényleges tulajdonos neve:
 Születési neve:
 Születési helye és ideje:
 Anyja születési neve:
 Tulajdoni hányad:
 Befolyás/szavazati jog mértéke:

Érintett szervezet neve (a B) pontban megjelölt szervezet):
 Tényleges tulajdonos neve:
 Születési neve:
 Születési helye és ideje:
 Anyja születési neve:
 Tulajdoni hányad:
 Befolyás/szavazati jog mértéke:

Érintett szervezet neve (a B) pontban megjelölt szervezet):
 Tényleges tulajdonos neve:
 Születési neve:
 Születési helye és ideje:
 Anyja születési neve:
 Tulajdoni hányad:
 Befolyás/szavazati jog mértéke:

3. Nyilatkozat az 1. pontban megjelölt szervezet külföldi jogállásának megítéléséhez szükséges adatokról [megfelelő rész aláhúzendő]:

- A képviselt szervezet külföldi személy / az üzletvezetés helye szerint külföldi illetőségű (a továbbiakban együtt: külföldi társaság); és

az üzletvezetés helye (ha a külföldi illetőség az üzletvezetés helyén alapul) (ország, helység, cím, postacím):

.....
- a külföldi társaságban adóéve napjaiban többségében a személyi jövedelemadóról szóló törvény szerinti belföldi illetőségű tényleges tulajdonos (a továbbiakban: részesedéssel rendelkező személy) van; vagy

a belföldi illetőségű részesedéssel rendelkező személy neve:

A külföldi társaságra vonatkozó adóév időtartama:

- A külföldi társaság által, az adóévben elért bevételei többségében magyarországi forrásból származnak; vagy

- a külföldi társaság által az adóévre fizetett (fizetendő), adóvisszatérítéssel csökkentett adó és adóalapjának (csoportos adóalanyiség esetében a csoportszinten fizetett (fizetendő) és adóvisszatérítéssel csökkentett adó és adóalapjának) hányadosa százalékban kifejezve éri el a 10%-ot / nulla vagy negatív adóalap miatt nem fizetett (fizet) a külföldi társaság társasági adónak megfelelő adót, bár eredménye pozitív [*megfelelő rész aláhúzendő*];

- Az előbbiekkal ellentétben, a képviselt szervezetre az ellenőrzött külföldi társaságra vonatkozó szabályok nem alkalmazandók, mert a szervezet székhelye / illetősége az Európai Unió tagállamában / az OECD tagállamában / olyan államban van, amellyel ebben az államban a szervezet valódi gazdasági tevékenységet végez.

A szervezet székhelye / illetősége szerinti állam megnevezése:

Tudomásul veszem, hogy a fent megadott adatokat az Áht. 54/B. §-ában foglaltak szerint az Agrárminisztérium a honlapján közzéteheti.

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviselésére.

Nagykanizsa (helység) *2019.04.30.* (dátum)

.....
cégszerű aláírás, bélyegző

BALASSA ÉPÍTÉSZ STÚDIÓ Kft.

Székhely: 8800 Nagykanizsa, Deák tér 10.
1126 Budapest, Kiss János altábornagy u. 30/B
Adószám: 11358974-2-20, Cg.20-09-063054
BASTE Bank: 11600006-00000000-39495080

KAPCSOLATTARTÓI TÁJÉKOZTATÁS

Tisztelt Kapcsolattartó!

Jelen e-mailem útján tájékoztatom, hogy a **Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság** szerződést kötött a Balassa Építész Stúdió Kft.-vel, amely szerződésben a másik fél részéről kapcsolattartó félként Ön került kijelölésre.

A Balassa Építész Stúdió Kft. az Ön kapcsolattartási adatainak átadásakor Igazgatóságunkat arról tájékoztatta, hogy az Ön személyes adatainak a részünkre kapcsolattartás céljából történő átadására felhatalmazással rendelkezett, és azt a vonatkozó jogszabályok teljes körű tiszteletben tartása mellett tette.

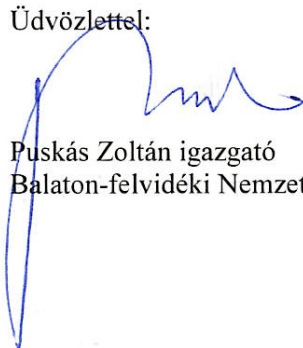
Az Ön személyes adatait Igazgatóságunk kizárólag a Balassa Építész Stúdió Kft.-vel kötött szerződés teljesítéséhez szükséges kapcsolattartás céljából kezeli.

Amennyiben Balassa Építész Stúdió Kft. az Ön személyes adatait a fenti célokból jogellenesen, az Ön felhatalmazása nélkül adta át a részünkre, kérjük jelezze felénk, hogy mielőbb kivizsgálhassuk a történetet, és az esetleges jogellenes adatkezelést megszüntethessük.

Az Ön személyes adatait a jelen e-mail mellékleteként megküldött adatkezelési tájékoztatóban foglaltak szerint kezeljük.

Csopak, 2018. április 24.

Üdvözlettel:



Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság

Adatkezelési tájékoztató

A **Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság** (a továbbiakban: Igazgatóság) belső adatkezelési folyamatai jogszerűségének és az érintettek jogainak biztosítása, valamint az érintettek tájékoztatása céljából az alábbi adatvédelmi tájékoztatót alkotja.

Adatkezelő megnevezése:	Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Adatkezelő székhelye:	8229 Csopak, Kossuth utca 16.
Adatkezelő elektronikus címe:	bfnp@bfnp.hu
Adatkezelő képviselője:	Puskás Zoltán igazgató
Adatvédelmi tisztviselő:	[]

Tájékoztatjuk, hogy Igazgatóságunk a személyes adatok kezelését a vonatkozó jogszabályok, így elsősorban az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (továbbiakban: Infotv.), valamint az európai parlament és a tanács (EU) természetes

személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679. számú rendelete (továbbiakban: Rendelet) tiszteletben tartásával kezeli.

Igazgatóságunk a személyes adatokat bizalmasan kezeli, az adatok megőrzése érdekében megtesz minden az adattároláshoz, adatkezeléshez kapcsolódó informatikai és egyéb biztonságos adatkezelést elősegítő technikai és szervezési intézkedéseket.

Jelen tájékoztató útján tesz eleget az Igazgatóságunk a Rendelet szerinti tájékoztatási kötelezettségének.

Jelen tájékoztató útján Önt tájékoztatjuk a személyes adatai kezelésének lényeges rendelkezéseiről. Az egyes adatkezelési célokat, és azok jellemzőit az alábbiak szerint határozzuk meg:

Adatkezelés célja, kezel adatok

Üzleti célú kapcsolattartás az Ön által képviselt gazdasági társaság vagy egyéb szervezet, valamint Igazgatóságunk között, a felek között létrejött szerződés teljesítésének előmozdítása és a jövőbeli minél szorosabb együttműködés érdekében.

Kezelt személyes adatok

Név, céges e-mail, céges telefonszám.

Adatkezelés jogalapja:

A kapcsolattartás tekintetében az adatkezelés jogalapja a Rendelet 6. cikk (1) bekezdés f) pontja alapján az Igazgatóságunk jogos érdeke.

Igazgatóságunk jogos érdeke az Ön által képviselt társasággal üzleti kapcsolat kialakítása és fenntartása a létrejött szerződés minél hatékonyabb teljesítése, valamint mindkét fél gazdasági gyarapodása érdekében. A kapcsolattartásra tehát a gazdasági együttműködés kialakítása, valamint a szerződő felek között létrejövő szerződés(ek) teljesítése érdekében van szükség. Az Ön személyes adatait a kifejezett hozzájárulása nélkül más célból Igazgatóságunk nem kezeli.

Személyes adatok forrása

A személyes adatait Ön, vagy az Ön jogszerű felhatalmazás alapján az Ön munkáltatója bocsátotta az Igazgatóságunk rendelkezésére.

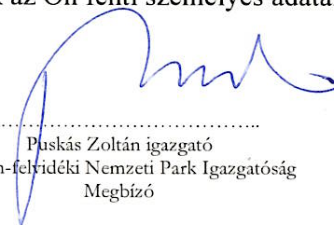
A személyes adatokat más célból Igazgatóságunk nem használja fel. Az Ön munkáltatója a személyes adatai átadásakor nyilatkozott, hogy az adatok jelen tájékoztatóban írt célokból történő átadására felhatalmazással rendelkezett, azokat jogszerűen továbbította Igazgatóságunknak. Amennyiben ez nem így van, kérjük, azonnal jelezze ezt irányunkba.

Rendelkezésre bocsátott személyes adatok címzettjei

Igazgatóságunk az Ön személyes adatait kizárólag azon munkavállalói részére bocsátja rendelkezésre, akik az adott jogviszony teljesítésében részt vesznek.

Személyes adatok továbbítása harmadik országba, vagy nemzetközi szervezet

Igazgatóságunk az Ön fenti személyes adatait nem továbbítja sem harmadik országba, sem nemzetközi szervezethez.


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megbízó


Balassa Béla ügyvezető
Balassa Építész Stúdió Kft.
Megbízott

Személyes adatok kezelésének időtartama

Az Ön személyes adatait Igazgatóságunk törli a szerződés teljesítését követően az elévülési idő elteltével.

Automatizált döntéshozatal és profilalkotás

Egyik sem történik az adatkezelés során.

Személyes adatok szolgáltatása

A személyes adatok megadása nem kötelező, azonban az üzleti kapcsolat létesítéséhez és fenntartásához szükséges. Az alábbiakban részletesen tájékoztatjuk az Ön jogairól az adatkezelésre vonatkozóan.

Az Ön jogai az adatkezeléshez kapcsolódóan

Tájékoztatáshoz való jog

Önnek joga van az adatkezeléssel kapcsolatos tájékoztatáshoz, melyet az Igazgatóság jelen tájékoztató rendelkezésre bocsátása útján teljesít.

Hozzájáruláson alapuló adatkezelések

Amennyiben valamely adatkezelés jogalapja a Rendelet. 6. cikk (1) bekezdés a) pontja szerint az Ön hozzájárulása, Ön jogosult bármikor a korábban az adatkezelésre adott hozzájárulását visszavonni. Fontos azonban tudnia, hogy a hozzájárulás visszavonása kizárólag azon adatokra vonatkozhat, amelyek kezelésének más jogalapja nincs. Amennyiben az érintett személyes adatok kezelésének más jogalapja nincs, abban az esetben a hozzájárulás visszavonását követően a személyes adatokat véglegesen és visszaállíthatatlanul töröljük. A hozzájárulás visszavonása a Rendelet alapján a visszavonás előtt a hozzájárulás alapján végrehajtott adatkezelés jogszerűségét nem érinti.

Hozzáférési jog

Önt kérelmére az Igazgatóság bármikor a későbbiekben tájékoztatja, hogy a személyes adatainak kezelése folyamatban van-e és ha igen, akkor a személyes adatokhoz és a következő információkhoz hozzáférést biztosítunk:

- a) az adatkezelés céljai;
- b) az érintett személyes adatok kategóriái;
- c) azon címzettek vagy címzettek kategóriái, akikkel, illetve amelyekkel Igazgatóságunk a személyes adatokat közölte vagy közölni fogja, ideértve különösen a harmadik országbeli címzetteket, illetve a nemzetközi szervezeteket;
- d) a személyes adatok tárolásának tervezett időtartama, vagy ha ez nem lehetséges, ezen időtartam meghatározásának szempontjai;
- e) tájékoztatjuk továbbá Önt azon jogáról, hogy kérelmezheti az Igazgatóságtól az Önre vonatkozó személyes adatok helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását, és tiltakozhat az ilyen személyes adatok kezelése ellen;
- f) a valamely felügyeleti hatósághoz címzett panasz benyújtásának, illetve bírósági eljárás megindításának joga;
- g) ha az adatokat nem közvetlenül Öntől gyűjtöttük, a forrásukra vonatkozó minden elérhető információ;

- h) ha sor kerül automatizált döntéshozatalra, ennek tényéről, ideértve a profilalkotást is, valamint legalább ezekben az esetekben az alkalmazott logikáról, tehát arról, hogy az ilyen adatkezelés milyen jelentőséggel, és az érintettre nézve milyen várható következményekkel bír.

Személyes adatok helyesbítéséhez való jog

Ön bármikor jogosult arra, hogy kérésére indokolatlan késedelem nélkül helyesbítsük az Önre vonatkozó pontatlan személyes adatokat. Figyelembe véve az adatkezelés célját, Ön jogosult arra is, hogy kérje a hiányos személyes adatok - egyebek mellett kiegészítő nyilatkozat útján történő - kiegészítését.

Kérjük, a személyes adataiban bekövetkezett változást az Igazgatóságunknak mielőbb jelentse be, ezzel is megkönnyítve a jogszerű adatkezelést, valamint az Ön jogainak érvényesülését.

Törléshez való jog

Ön jogosult arra, hogy kérésére az Igazgatóságunk indokolatlan késedelem nélkül törölje az Önre vonatkozó személyes adatokat, ha az alábbi indokok valamelyike fennáll:

- a személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amelyből azokat gyűjtöttük vagy más módon kezeltük;
- hozzájáruláson alapuló adatkezelés esetén Ön visszavonja az adatkezelés alapját képező hozzájárulását, és az adatkezelésnek nincs más jogalapja;
- Ön tiltakozik az adatkezelés ellen, és nincs elsőbbséget élvező jogszerű ok az adatkezelésre, vagy Ön tiltakozik a közvetlen üzletszerzés céljából történő adatkezelés ellen;
- a személyes adatokat jogellenesen kezeltük;
- a személyes adatokat az Igazgatóságunkra alkalmazandó uniós vagy tagállami jogban előírt jogi kötelezettség teljesítéséhez törölni kell;
- a személyes adatok gyűjtésére az információs társadalommal összefüggő szolgáltatások kínálásával kapcsolatosan került sor.

Az Igazgatóságunk az Ön törlési kérelmét nem teljesíti, amennyiben a további adatkezelés szükséges az alábbi okok valamelyike miatt:

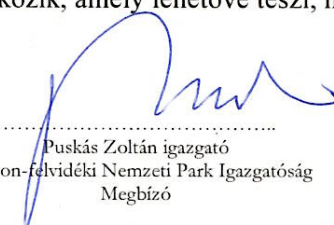
- a véleménynyilvánítás szabadságához és a tájékozódáshoz való jog gyakorlása céljából;
- a személyes adatok kezelését előíró, az Igazgatóságra alkalmazandó uniós vagy tagállami jog szerinti kötelezettség teljesítése, illetve közérdekből végzett feladat végrehajtása céljából;
- a népegészségügy területét érintő közérdek alapján;
- a közérdekű archiválás céljából, tudományos és történelmi kutatási célból vagy statisztikai célból, amennyiben a törlés valószínűsíthetően lehetetlenné tenné vagy komolyan veszélyeztetné ezt az adatkezelést;
- jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, illetve védelméhez.

Az adatok törlése véglegesen és visszaállíthatatlanul történik.

Az adatkezelés korlátozásához való jog

Ön jogosult arra, hogy kérésére az Igazgatóság korlátozza az adatkezelést, ha az alábbiak valamelyike teljesül:

- Ön vitatja a személyes adatok pontosságát; ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amely lehetővé teszi, hogy ellenőrizzük a személyes adatok pontosságát;


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megbízó


Balassa Béla ügyvezető
Balassa Építész Stúdió Kft.
Megbízott

- b) az adatkezelés jogellenes, és Ön ellenzi az adatok törlését, ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását;
- c) az Igazgatóságunknak már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de ha Ön igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez; vagy
- d) Ön tiltakozott az adatkezelés ellen; ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amíg megállapításra nem kerül, hogy az Igazgatóságunk jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben.

Ha az adatkezelés korlátozás alá esik, az ilyen személyes adatokat a tárolás kivételével csak

- a) az Ön hozzájárulásával,
- b) jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez,
- c) más természetes vagy jogi személy jogainak védelme érdekében, vagy
- d) az Unió, illetve valamely tagállam fontos közérdekéből kezelhetjük.

Tiltakozáshoz való jog

Amennyiben az Ön személyes adatai kezelésének Igazgatóságunk jogos érdeke a jogalapja, úgy Ön jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozzon személyes adatainak a kezelése ellen, ideértve az említett rendelkezéseken alapuló profilalkotást is.

Ebben az esetben Igazgatóságunk a személyes adatokat nem kezelheti tovább, kivéve, ha bizonyítjuk, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az Ön érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak.

Ha az Ön személyes adatait Igazgatóságunk közvetlen üzletszerzés (tehát például tájékoztató levelek küldése) érdekében kezeli, Ön jogosult arra, hogy bármikor tiltakozzon az Önre vonatkozó személyes adatok e célból történő kezelése ellen, ideértve a profilalkotást is, amennyiben az a közvetlen üzletszerzéshez kapcsolódik. Ha Ön tiltakozik a személyes adatai közvetlen üzletszerzés érdekében történő kezelése ellen, akkor a személyes adatok a továbbiakban e célból nem kezelhetők.

Adathordozhatósághoz való jog

Ön jogosult arra, hogy kérelmére az Önre vonatkozó, Ön által az Igazgatóság rendelkezésére bocsátott személyes adatokat tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban megkapja, továbbá jogosult arra, hogy kérje ezen adatok egy másik adatkezelő részére történő továbbítását. Ön tehát jogosult kérni, hogy személyes adatait az Igazgatóság közvetlenül egy másik adatkezelőnek küldje meg.

Az Ön jogainak érvényesítésére szolgáló eljárásrend

Ön a fenti jogait a bfnp@bfnp.hu e-mail címre megküldött elektronikus levelében, az Igazgatóság székhelyére (8229 Csopak, Kossuth utca 16.) eljuttatott postai levélben, illetve az Igazgatóság székhelyén személyesen tudja gyakorolni. Igazgatóságunk az Ön kérelmének vizsgálatát és teljesítését a beérkezését követően indokolatlan késedelem nélkül megkezdi. A kérelme alapján tett intézkedéseinkről a beérkezésétől számított 30 napon belül tájékoztatjuk. Amennyiben a kérelmét nem áll módunkban teljesíteni, úgy 30 napon belül tájékoztatjuk a megtagadásának okairól és a jogorvoslati jogairól.

Jogorvoslati jog az adatkezeléshez kapcsolódóan:

Amennyiben Ön úgy ítéli meg, hogy az Önre vonatkozó személyes adatok kezelése megsérti a Rendeletet, jogosult arra, hogy – az egyéb közigazgatási vagy bírósági jogorvoslatok sérelme nélkül – panasz tegyen egy felügyeleti hatóságnál. A hatóságnak ezt követően az Ön panaszát ki kell vizsgálnia és a vizsgálat eredményéről Önt értesítenie kell. A panasz megtételére Ön jogosult bármelyik európai uniós tagállami hatóságnál, így különösen a szokásos tartózkodási helye, a munkahelye vagy a feltételezett jogsértés helye szerinti tagállamban. A magyar adatvédelmi hatóság elérhetőségeit alul olvashatja.

A bírósági jogorvoslathoz való jogának érvényesítése érdekében Ön az Igazgatóságunkkal szemben bírósághoz fordulhat, ha megítélése szerint az Igazgatóságunk, illetve az általunk megbízott vagy rendelkezésünk alapján eljáró adatfeldolgozó az Ön személyes adatait a személyes adatok kezelésére vonatkozó, jogszabályban vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott előírások megsértésével kezeli.

A bíróság az ügyben soron kívül jár el. A per elbírálása a törvényszék hatáskörébe tartozik. A per - az Ön választása szerint - az Ön lakóhelye vagy tartózkodási helye, vagy az Igazgatóságunk székhelye szerinti törvényszék (Veszprémi Törvényszék) előtt is megindítható.

A Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (NAIH) bejelentéssel az Igazgatósággal szemben bárki vizsgálatot kezdeményezhet arra hivatkozással, hogy személyes adatok kezelésével kapcsolatban jogsérelem következett be, vagy annak közvetlen veszélye fennáll, illetve hogy az adatkezeléshez kapcsolódó jogainak érvényesítését az Igazgatóság korlátozza, vagy ezen jogainak érvényesítésére irányuló kérelmét elutasítja. A bejelentést az alábbi elérhetőségek valamelyikén lehet megtenni:

Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (NAIH)

Posta cím: 1530 Budapest, Pf.: 5.

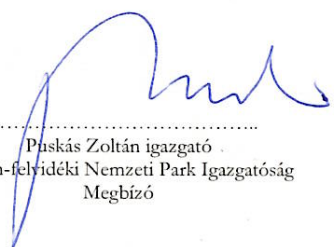
Cím: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c

Telefon: +36 (1) 391-1400

Fax: +36 (1) 391-1410

E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu

URL: <http://naih.hu>


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megbízó


Balassa Béla ügyvezető
Balassa Építész Stúdió Kft.
Megbízott

